



Ciència i medi ambient per a tothom

Aquest mes, Setmana de la Ciència i de la Prevenció de Residus



La revista municipal es menos extensa este mes, en cumplimiento de la ley electoral

En cumplimiento del artículo 50.2 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, y del acuerdo de la Junta Electoral Central de 7 de abril de 2011, la revista que publica cada mes el Ayuntamiento de Castelldefels ve alterados los contenidos y algunas de las secciones fijas. En interés de la ciudadanía, la revista, a pesar de que más breve, sale a la calle este mes para presentar información de servicios y la agenda. El próximo mes, pasado el periodo que acaba con las elecciones en el Parlamento del domingo 25 de noviembre, la revista municipal El Castell volverá a tener la extensión habitual.

PUBLICITAT



Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos desde **ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD y DEPRESIÓN** y, por supuesto, **PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES y DOLOR DE ESPALDA**.

Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los ajustes quiroprácticos, eliminan los "pinzamientos" sobre los nervios y ayuda a la columna a recuperar su correcta movilidad.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he

sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Esto es lo que algunos de mis clientes dicen:

• No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.

Doris P. (Castelldefels)

• Hace años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.

Fredy Hernández (Sitges)

• Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.

David Cortez (Castelldefels)

• Estaba muy mal debido a una hernia discal de mis lumbares que me hacía padecer de ciática. Gracias a Jake, estoy mucho mejor, puedo jugar con mi hija y tanto en el ámbito de mi trabajo como en el deporte, ya no siento ninguna molestia.

Carlos Giribert Badia (Castelldefels)

Espero que aceptes mi oferta para venir a vernos, y ver como la Quiropráctica te puede ayudar.



BONO PARA UNA PRIMERA VISITA POR VALOR DE

27€

INCLUYE:

Precio habitual 50 €
Fecha de caducidad
30 noviembre de 2012

- Historial
- Electromiografía
- Examen
- Entrega de Informe

Dolor de Cabeza/Migrañas; Hernias Disciales; Ciática; Dolor Lumbar; Dolor Cervical; Mareos; Prevención; Bienestar.



**QUIROPRÁCTICO
CASTELLDEFELS**

JAKE DE GRAAF
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Life University, U.S.A

Miembro de la AEO - N° 1067
ASOCIACIÓN ESPAÑOLA QUIROPRÁCTICA
Miembro de la ECU
European Chiropractors' Union

Avda. Constitución 99-101, Local 4 y 7 · 08860 Castelldefels
Tel. 93 664 27 42 · www.quiropRACTICOCastelldefels.es

TALLERS GRATUÏTS DE COMPOSTATGE

SETMANA DE LA PREVENCIÓ DE RESIDUS

DEL 17 AL 25 DE NOVEMBRE, LA SETMANA EUROPEA DE LA PREVENCIÓ DE RESIDUS IMPULSA ACCIONS DE SENSIBILITZACIÓ SOBRE LA PREVENCIÓ DE RESIDUS. A CASTELLDEFELS, LES ACTIVITATS ES PERLLONGUEN FINS AL PRIMER CAP DE SETMANA DE DESEMBRE

Entre les activitats que es desenvolupen a Castelldefels destaca la celebració, del 17 al 24 de novembre, de la tercera fase de la campanya local pel **Compostatge Domèstic**. Tindran lloc set tallers, que es desenvoluparan a



la Biblioteca Central en dates i horaris diferents. Els participants que acreditin residir als barris als quals s'adreça la iniciativa [Botigues, Marisol, Can Bou, Granvia Mar, Camí Ral,

Canyars, Vista Alegre, Castell-Poble Vell, Muntanyeta, Centre, Can Vinader i Zona Universitària] s'enduran un compostador gratuït i gaudiran d'una reducció de l'ecotaxa del 95% a partir de 2013. Les **inscripcions**, gratuïtes, s'han de fer a l'OAC (Tel. 93 665 11 50). I el dia 21, taller infantil "Berenar sense residus", a les 18 h a la biblioteca [v. Agenda a la pàg. 5].

D'altra banda, les entitats veïnals de Castelldefels, coordinades per la Federació d'Associacions de Veïns, preparen la instal·lació d'una carpa informativa itinerant sobre la gestió de residus. Dates, horaris i llocs, a favc.entitatscastelldefels.cat. I també:

02D

Mercat de segona mà i intercanvi

a la plaça de l'Església — de 10 a 14 h

Reunió preparatòria: 19-N al C. Frederic Mompou — 19h

INFO: castelldefels.org/mercatsegonama

Jocs fets amb deixalles de Guixot de 8

a la plaça de l'Església — de 10:30 a 13:30 h

AMB LA CELEBRACIÓ DELS ANYS DE L'ENERGIA SOSTENIBLE, PER L'ENVELLIMENT ACTIU I DE LA NEUROCIÈNCIA

La Setmana de la Ciència i les Noves Tecnologies, del 16 al 23 d'aquest mes de novembre

LA SETMANA TAMBÉ RETRÀ HOMENATGE A NEIL ARMSTRONG (1930-2012) I ABORDARÀ ELS SISTEMES DE SALUT INTEL·LIGENT

L'objectiu de la Setmana de la Ciència i les Noves Tecnologies, que se celebra cada any amb l'impuls de la Unió Europea i sota la coordinació en l'àmbit estatal de la Fundació Espanyola per a la Ciència i la Tecnologia (FECYT) i, a Catalunya, de la Fundació Catalana per a la Recerca i la Innovació (FCRI), és fomentar la sensibilitat de la societat envers les activitats d'investigació científica i innovació tecnològica. També vol promoure la cultura científica de la ciutadania mitjançant l'accés directe al coneixement del patrimoni en aquests camps, de les activitats dels investigadors i de les polítiques públiques que es desenvolupen a aquest efecte.

Totes les activitats són gratuïtes

L'organització de les activitats és a càrrec de l'Ajuntament de Castelldefels i el Campus de la UPC-PMT, amb la col·laboració de Cal Ganxo, Biblioteca Central, Agrupació Astronòmica de Castelldefels, Grup de Recerca del Quaternari (GRQ), Aula d'Extensió Universitària Sènior UPC Castelldefels i l'Escola d'Enginyeria de Telecomunicacions i Aeronàutica de Castelldefels (EETAC).

Totes les activitats són gratuïtes, però cal tenir present que és necessari fer una inscripció prèvia en algunes d'elles, per garantir que hi ha places i que no ha hagut canvis en la programació. Per a informació i inscripcions, cal contactar amb les persones encarregades de gestionar les activitats en cada institució o organització [v. programa].



16N — 12 h

Homenatge a Neil Armstrong

Exposició: «El viatge a la lluna»

fins al 30-N, a l'Ajuntament de Castelldefels

ORG: AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA

17N

Visita guiada al Castell

a càrrec d'Alfons López Borgoñoz

dos torns: a les 10 i a les 12 h

INSCRIPCIÓ OBLIGATÒRIA: alfonso.lopez@castelldefels.org

18N — Viu la ciència!

ACTIVITATS TOT EL MATÍ A CAL GANXO

Itinerari guiat al Turó de Can Vinader

— sortida a les 9:30 h

INSCRIPCIÓ OBLIGATÒRIA: calganxo@esplai.org

Planetari inflexible i observació del sol

— sessions: a les 11, 11:40 i 12:20 h

INSCRIPCIÓ OBLIGATÒRIA: info@astrofels.org

La prehistòria per a infants i adults

Taller, amb M. Sanz i J. Daura (GRQ)

— sessions: a les 11, 11:40 i 12:20 h

Llançament de coets d'aigua

Taller, amb Antonio Bernal (Agrupació Astronòmica)

— sessions: a les 11, 11:40 i 12:20 h

19N — 18 h

Homenatge a Neil Armstrong

L'hora del conte: «L'home de la lluna»

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado

20N — 18 h

Inauguració de la Setmana

Conferència: «Marie i Irene Curie»

Sala d'actes de l'EETAC (Campus UPC)

21N

L'hora del medi ambient

Taller: «Berenar sense residus»

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h

Exposició

«Alimentum. Menjar i beure en època romana»

Biblioteca: fins al 20-D — inauguració, 21-N: 19 h

Presentació del llibre

«La cuina romana per descobrir i practicar»

Biblioteca Central — 19:15 h

22N

Jornada sobre salut intel·ligent: «Smart Health»

Ponències i taules rodones

Sala d'actes de l'EETAC — 10 h

INSCRIPCIÓ OBLIGATÒRIA: alfonso.lopez@castelldefels.org

«Recursos energètics i crisi. La fi de 200 anys irrepetibles»

Conferència de Carles Ribà i Romeva

Biblioteca Central: Espai R.F. Jurado — 19:30 h

23N

Observació amb telescopi

La lluna, Júpiter, doble cúmul de Perseu...

Observatori de Cal Ganxo — 18, 19:30 i 21 h

INSCRIPCIÓ OBLIGATÒRIA: info@astrofels.org

Taula rodona i audiovisual

Homenatge a Neil Armstrong

Projecció de «Imatges Hasselblad per

a la NASA als anys 60», amb Joan Onna

Conferència «Algunes curiositats del viatge a la lluna», amb Alfons López

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h

INFO

castelldefels.org/setmanaciencia

PUBLICITAT

FELSCAR



PEUGEOT



CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DESDE

69€

-TODAS LAS MARCAS-

SÁBADOS ABIERTOS

Tel.: 93 664 05 03 / www.felscar.com

NOTICIAS BREVES

/ VOLUNTARIOS PARA LA CABALGATA DE REYES 2013 /

El 19 de noviembre, a las 12 h, se hará el sorteo entre las personas que se han presentado como voluntarias en la cabalgata de Reyes del próximo enero: pajes infantiles, carteros, logística... Inscripciones, hasta el día 13. **+INFO:** 93 665 11 50

/ IX 'TROBADES GASTRONÒMIQUES', EL 5 DE NOVIEMBRE /

El chef con Estrella Michelin Raül Balam Rusalleda es el invitado a las novenas Jornadas Gastronómicas de Castelldefels. La sesión, el lunes 5, a las 18 h, en el Teatro Plaza. El Gremio de Hostalería, organizador, celebra el 35 aniversario.

/ EL 17 Y 18 DE NOVIEMBRE, SALÓN BODAFELS /

Los días 17 y 18 se celebra la primera edición de BodaFels, organizado por el Grup Soteras. El Gran Hotel Rey Don Jaime presenta un salón que nace como plataforma para dar a conocer Castelldefels como marco ideal para la celebración de eventos nupciales. Entre los sectores representados figuran moda, catering, fotografía, animación, viajes, servicios infantiles, peluquería, flores, alquiler de vehículos... La feria, con aparcamiento gratuito, abre de 11 a 20 h. **+INFO:** grup-soteras.com

/ NUEVO COLEGIO ELECTORAL, EL 25-N, EN LA ESCUELA ELS PINS /

Respecto a las últimas elecciones, el próximo 25-N habrá tres mesas electorales más en Castelldefels, en tres colegios distintos. El cambio más significativo es el traslado de la sección 3 del distrito 1 a un nuevo local electoral: la Escuela Els Pins (av. Habana Vieja, 12). **+INFO:** elcastell.org

/ VUELVEN LAS 'CAMINADES PER A LA GENT GRAN' /

El 27 de noviembre, Castelldefels es la encargada de organizar la primera caminata del curso de "A cien hacia los cien". Contará con participantes invitados de Granollers, Esparreguera y Puig-reig. Unas 220 personas participarán en la caminata. **+INFO:** Centro F. Mompou

/ PROTECCIÓN DE LAS DUNAS CONTRA PLANTAS INVASORAS /

Actividad de voluntariado ambiental, el domingo 25-N: retirada de plantas invasoras en las dunas de la playa, con el objetivo de preservar el ecosistema natural, donde viven muchas especies autóctonas. Traiga guantes de jardinería y calzado cerrado. La cita, a las 11 h, en el Parc del Mar.

“Xarxa de Mediació pel Lloguer Social gestión gratuita para propietarios e inquilinos

¿Tiene usted una vivienda en propiedad?

¿Por qué no la alquila?

Si es propietario y quiere alquilar su piso, hágalo con seguridad y garantías en la Oficina Local d'Habitatge

Nuestros servicios gratuitos:

- Buscamos al inquilino más idóneo para su vivienda.
- Consultamos el estado de la cédula de habitabilidad, y en caso necesario gestionamos su tramitación.
- Redacción, tramitación y seguimiento del contrato de alquiler con asesoramiento jurídico personalizado.
- Gestión del “avalloguer”, que le garantiza el cobro de las rentas, entre otras ventajas.

Todo ello, de forma gratuita, tanto para usted como para el inquilino.



Oficina Local d'Habitatge

Passatge de les Caramelles, 2 bajos
(al lado del Ayuntamiento)

Horario:

- De lunes a viernes, de 9:30 a 13:30 h
- Los lunes, los martes y los jueves, también de 16 a 18:30 h

Tel. 93 664 69 90

www.olhcastelldefels.com
olh@olhcastelldefels.com



Ajuntament
de Castelldefels



Oficina local
d'habitatge

PUBLICITAT

 Seguro MÉDICO Familias de 4 personas 40 € Plusmedic: Más de 250 clínicas y centros médicos · Días de Hospitalización y prótesis internas ilimitados - Asistencia en viaje *Solo para nuevas contrataciones.	 AGRUPACIÓ Promociones válidas hasta 31/12/2012 Familias de 3 personas 45 €	 Más AHORRO Rentabilidad · Fiscalidad · Flexibilidad · Ventajas 5% TAE* en primas periódicas 4,25% TAE* aportaciones extraordinarias Asesor: Gimeno Tefl. 654 34 92 75 sgimenezhe@agrupaciomutua.com
--	---	--

PUBLICITAT



MI CASA

Si están pensando en
VENDER o ALQUILAR SU VIVIENDA
Llámenos, PODEMOS AYUDARLE



Tel.: 93 635 03 20

marfels@marfels.com - www.marfels.com
C/ Pintor Serra Santa, 21 Local 4 · Castelldefels



01N 02N
03N 04N

CINEMA INFANTIL EN CATALÀ

«Pirates»

als Multicines Filmax CC Àncor Blau
— dj 1, dv 2 i ds 3 a les 16:15 h
— dg 4 a les 12:15 h

PREU: 4 €



03N
dissabte

CASTELLDEFELS A ESCENA

Música per a violí i clavicèmbal

a càrrec d'Eduard Martínez i Miguel Simarro Grande
Biblioteca Central — 20 h — PREU: 7 €
VENDA: OAC + a la biblioteca 1 hora abans



05N
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

«L'oca d'or»

ESPECIAL TARDOR

a càrrec d'Albert Estrenge
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



05N
23N
al

EXPOSICIÓ

«Barcelona antiga»

d'Antoni Bautista
Inauguració: 5 de novembre — 19:30 h
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado



05N
19N
i

PER A ADULTS

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A: xarxacastell@gmail.com

Taller de meditació

a càrrec de Crisdany Ramos
Dos dilluns al mes fins al febrer
Biblioteca: Espai de Suport 3, planta 2 — 19:30 h
ORG: XARXA D'INTERCANVI DE CONEIXEMENTS



06N
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

CAL ESTAR INSCRIT · EDAT MÍNIMA: 55 ANYS

«Els tresors clàssics de Youtube»
amb Pere Andreu Jariod
Sala d'actes de l'EETAC (Campus UPC) — 18 h

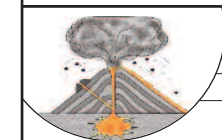


06N
dimarts
ALEMANISIMO

TALLER FAMILIAR

DE 6 A 10 ANYS ACOMPANYATS · INSCRIPCIÓ PRÈVIA

«Wir basteln Lanternen für den Sant Martins Umzug» — fanalets de Sant Martí
CAL ABONAR 3 EUROS PER AL MATERIAL
a càrrec d'Alemanisimo
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h



07N
dimecres

L'HORA DEL MEDI AMBIENT

PER A INFANTS DE 4 A 9 ANYS

«Com funcionen els volcans?»

amb Raquel Villalonga (Geologia per a tothom)
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h
ORG: ÀREA MEDI AMBIENT-SENSIBILITZACIÓ AMBIENTAL

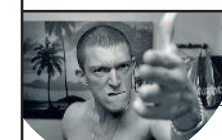


07N
dimecres

TAULA RODONA

«Reciclatge, moda i creativitat»

a càrrec d'Antonia García (AVV Vista Alegre)
Biblioteca Central: Espai R. F. Jurado — 19 h
ORG: ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE VISTA ALEGRE



07N
dimecres
Liceum

CONVERSA EN FRANCÈS

TALLER PER A ADULTS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

«Conversations autour du cinéma. La France, que nous montre le cinéma»
a càrrec de Liceum
Biblioteca Central: Sala Polivalent planta 1 — 19 h



08N 22N
KUMON

TALLER INFANTIL

DE 8 A 10 ANYS · INSCRIPCIÓ PRÈVIA · 2 SESSIONS

Taller de lectura

a càrrec de Kumon
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h
PREU: 2,40 €, PER AL PRÉSTEC INTERBIBLIOTECARI



09N
divendres

CINEMA FAMILIAR

ESTRENA DE LA SECCIÓ DE CINEMA FAMILIAR

«El pequeño Nicolás»
pel·lícula per a tots els públics (91 min.)
Biblioteca Central: Espai R. F. Jurado — 18:30 h



10N
dissabte
KinderLand

JOC

PÚBLIC FAMILIAR A PARTIR DE 8 ANYS

Marató del joc «Carcassonne»

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA
a càrrec de Kinderland
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 10 h



10N
dissabte
Helen Doron
Early English

ANGLÈS

NADONS DE 3 A 15 MESOS ACOMPANYATS

Sessió d'anglès per a nadons

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA
a càrrec de l'escola d'anglès Helen Doron
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 10:30 h



10N
dissabte
Experimenta-ART
experimenta-art.tumblr.com

TALLER INFANTIL

INFANTS DE 6 A 13 ANYS AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

«Coneguem el pop art»
amb Núria Membrado (Experimenta Art-Llibreria Central)
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 11:30 h



10N
dissabte

CLUB DE LECTURA EN ANGLÈS

PER A ADULTS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Llegim «The History of Love»

de Nicole Krauss
Biblioteca Central: Sala Polivalent planta 1 — 11:30 h



10N
dissabte

CONCERT

La música al voltant de Bach

a càrrec de Santi Mirón (viola de gamba)
Biblioteca Central — 20 h — PREU: 7 €
VENDA: OAC + telentrada.com + a la biblioteca



11N
diumenge

PATRIMONI

Portes obertes al Castell

Castell de Castelldefels: d'11 a 14 i de 17 a 19 h



12N
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

«Endrapallibres» i «El increíble niño comelibros»

a càrrec de Mamen Márquez
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



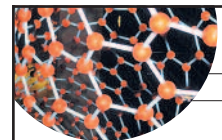
12N
dilluns
Liceum

TALLER INFANTIL

INFANTS DE 10 A 13 ANYS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

«Matemàtiques per pensar»

a càrrec de Liceum
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h



13N
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

CAL ESTAR INSCRIT · EDAT MÍNIMA: 55 ANYS

«Exploradors de la llum»

amb Carlos Florensa i Míriam Martí
Institut de Ciències Fotòniques (Campus) — 18 h



13N
dimarts

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«Línia groga: un batec sota la ciutat»

a càrrec de l'autor, Rafel Casas
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18:30 h



15N 29N
KUMON

TALLER INFANTIL

DE 10 A 12 ANYS · INSCRIPCIÓ PRÈVIA · 2 SESSIONS

Taller de lectura

a càrrec de Kumon
Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h
PREU: 2,40 €, PER AL PRÉSTEC INTERBIBLIOTECARI



15N
dijous
OPEN HOUSE

TALLER PER A ADULTS

PLACES LIMITADES · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Taller de gintònics

a càrrec de Celler Vallès
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h



16N
divendres

PRESENTACIÓ

Projecte FRESCO i conferència taller «Il buon fresco»

a càrrec del mestre fresquista Francisco Valderrama
Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h

PUBLICITAT

RESTAURANTE
LA CANASTA
PG. MARÍTIM, 197 - CASTELLDEFELS

TEL. **93 665 68 57**
www.restaurantelacanasta.com

MENUS ESPECIALES
Pasaporte Gastronómico 25 €
Business Junior 27 €
Business Senior 30 €
Business lunch 35 €

El mejor arroz del mundo

Copy Duplo
Copistería y Rótulos

Fotocopias B/N y Color
Tarjetas personales
Imprenta Rápida - Plastificados
Sellos - Diseño Gráfico
Escaneados - Servicio de Fax
Banderolas - Cartel luminoso
Gigantografías - Letras corpóreas
Lonas / Vinilos impresión digital
Metacrilatos - Neón

C/ Iglesia, 110 - 08860
Castelldefels - Barcelona
Tel. 93 665 80 13 / 93 665 84 57
copyduplocopisteria@gmail.com
copyduploretols@gmail.com



17N
dissabte

CLUB DE LECTURA EN FRANCÈS

PER A ADULTS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Llegim «La possibilité d'une île»
de Michel Houellebecq

Biblioteca: Sala Polivalent, planta 1 — 11:30 h



18N
diumenge

TEATRE FAMILIAR

«**Clic!**» — companyia Jordi del Río
Teatre Plaza (pl. Estació, 4) — 12 h

VENDA: OAC + kinder-land.es + taquilla 1 hora abans
PREU: 5 € (5 per 20 €) — MENORS DE 2, DE FRANC
ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTILS



18N
diumenge

MÚSICA CORAL

CELEBRACIÓ DE SANTA CECÍLIA

Trobada de corals

ENTRADES A L'OAC I TAQUILLA: 1€

Teatre Plaza — 18 h



19N
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT
ESPECIAL "SETMANA DE LA CIÈNCIA"

«**L'home de la lluna**»

a càrrec de Míriam Huguet

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



19N
dilluns

TALLER PER A ADULTS

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Automaquillage

a càrrec de Peluquería Lydia

Biblioteca Central: Sala Polivalent, planta 1 — 19 h



20N
dimarts

TALLER INFANTIL

A PARTIR DE 8 ANYS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Taller de decoració de galetes

a càrrec del Forn del Pandeyuca

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 17:30 h



20N
dimarts

"LA CATIFA MÀFICA"

CONTES PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS

«**Dins del cor**»

a càrrec d'Ada Cusidó

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



20N
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

CAL ESTAR INSCRIT · EDAT MÍNIMA: 55 ANYS

«**Marie i Irene Curie**»

amb Javier Castelo (UAB)

Sala d'actes de l'EETAC (Campus UPC) — 18 h



21N
dimecres

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

SETMANA DE LA CIÈNCIA 2012

«**La cuina romana: per descobrir i practicar**»

a càrrec de J.M. Solias i J.M. Huélamo

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h



21N
dimecres

L'HORA DEL MEDI AMBIENT

TALLER PER A INFANTS DE 4 A 9 ANYS

«**Berenar sense residus**»

SETMANA DE LA PREVENCIÓ DE RESIDUS

a càrrec de la Fundació Catalana de l'Esplai

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h

ORG: ÀREA MEDI AMBIENT-SENSIBILITZACIÓ AMBIENTAL



23N
divendres

TALLER DE CUINA EN ANGLÈS

INFANTS DE 4 A 7 ANYS ACOMPANYATS · CAL INSCRIPCIÓ

«**Little Chef: Halloween Meal!**»

a càrrec de l'escola d'anglès Kids & Us

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



23N
al 21D

EXPOSICIÓ

«**Viu el parc!**»

Exposició fotogràfica

Inauguració i lliurament dels premis del XVII

Concurs de Fotografia: 30 de novembre — 20:30 h

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado



23N
divendres

TEATRE

«**Celobert**»

dirigida per Josep Maria Pou

Teatre Plaza (pl. Estació, 4) — 21 h — **PREU:** 18 €

VENDA: OAC + telertrada.com + taquilla 1 hora abans



24N
dissabte

TALLER FAMILIAR

DE 4 A 8 ANYS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Taller de retrat familiar

a càrrec d'Art Tak

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 11:30 h



24N
dissabte

MÚSICA

DINS EL PROGRAMA "VIU ELS PARCS!"

Karamala

grup musical procedent de Senegal

Biblioteca Central — 20 h — entrada gratuïta



26N
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

ESPECIAL "SETMANA DE LA PREVENCIÓ DE RESIDUS"

«**Un gol als residus**»

a càrrec d'Eva Buzón

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



26N
dilluns

CLUB DE LECTURA

EL CLUB DELS 15 · INFANTS A PARTIR DE 10 ANYS

Llegim «La véritable confession de Charlotte Doyle»

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA · PLACES LIMITADES

moderat per Lourdes Armengol

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18:30 h



26N
dilluns

TALLER EN ALEMANY

PLACES LIMITADES · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

«**Bildung, Wissenschaft u. Forschung**»

a càrrec d'Alemán de Negocio

Biblioteca Central: Sala Polivalent, planta 1 — 19 h



26N
dilluns

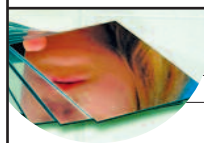
CLUB DE LECTURA

PER A ADULTS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Llegim «Jane Eyre» de Charlotte Bronte

modera la sessió: Rosa M. Cano

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h



27N
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

CAL ESTAR INSCRIT · EDAT MÍNIMA: 55 ANYS

«**Miralls**»

amb Manuel Udina i Abelló

Sala d'actes de l'EETAC (Campus UPC) — 18 h



27N
dimarts

TALLER INFANTIL

INFANTS DE 8 A 12 ANYS · CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Aprenguem a fer còmic

a càrrec d'Alejandro Díaz

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantil — 18 h



28N
dimecres

TALLER PER A ADULTS

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA · PREU DEL MATERIAL: 14€

«**Dissena i crea la teva obra de trencadís**»

a càrrec de Mossaiccos

Biblioteca: Sala Tallers Infantil — 10 h



29N
dijous

PER A ADULTS

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA A: xarxacastell@gmail.com

«**Por qué enfermamos. Herramientas para sanar y vivir en armonía**»

a càrrec de la psicòloga Ángeles Moya

5 sessions: 29-N, 20-D, 31-G, 28-F i 21-3

Biblioteca: Espai de Suport 3, planta 2 — 18:30 h

ORG: XARXA D'INTERCANVI DE CONEIXEMENTS



29N
dijous

TALLER PER A ADULTS

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA · PREU DEL MATERIAL: 15€

«**Cava versus champagne: enfrontaments per apreciar-ne les diferències**»

a càrrec de Celler Vallès

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 19 h



30N
divendres

L'HORA DEL CONTE EN ANGLÈS

ESPECIAL — EN ANGLÈS — A PARTIR DE 3 ANYS

«**Story Time: the Magic Story**» a

càrrec de l'escola d'anglès Kids & Us

Biblioteca Central: Espai Ramon F. Jurado — 18 h



Taller de portabebés

Crianza Natural te invita a un taller práctico de portabebés el próximo día **17 de noviembre** de 11:00 a 13:00.

Crianza Natural te ofrece los productos más ecológicos y naturales para bebés y mamás.

Además, curso de **introducción a la lactancia materna** para nuevas madres (4 horas), el 25 de noviembre (15 €).

Consulta nuestra agenda de actividades en: facebook.com/CrianzaNatural

Nos encontrarás en:
C/ Galleo, 4, Nave 9 - Castelldefels (muy cerca del CC Àncora Blau)
T. 936 452 369 - www.CrianzaNatural.com



English Teacher

- Profesora nativa
- Amplia experiencia con academias y particulares
- Todos los niveles
- Inglés general, de Negocios, conversación y preparación de exámenes
- Soy autónoma

Contact details:
Kate Lee

Phone:
692 009 741

E-mail:
kate_lee30@hotmail.com

PUBLICITAT



Bar · Restaurant · Pizzeria · Cocteleria

MAR DELI**Cocina Italiana**Carnes · Pizzas · Pastas
Pescado estilo italiano**Cocina Peruana**

Por encargo

Horario: de 8 a 24 h

Avinguda dels Banys, n° 14
Bajos, esq. Paseo Garbí
Tel. 663 479 504**“Local en lloguer: Avinguda Diagonal, 22****Descripció del local:**

Local cèntric de 60 m², edifici seminou, façana de vidre amb llum natural, tancaments d'alumini, persiana amb pany de seguretat, paviment de parquet nou a estrenar, preinstal·lació d'aire condicionat, sortida de fums, 2 banys. Possibilitat de terrassa. Serveis de transport, tren i autobús a 2 minuts.

Preu: 650€ mensuals

Tel. 93 664 61 25

E-Mail: fina@projeccions.netCASTELLDEFELS
PROJECCIONS

PUBLICITAT



93 665 22 22
93 665 35 57
SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

www.radiotaxicastelldefels.com**COBRO CON TARJETA****Ajuntament
de Castelldefels**

Patronat Municipal de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50 — Fax: 93 664 09 99
www.elcastell.org — elcastell@castelldefels.org

El Castell • Novembre de 2012 • Núm. 74**Edita:** Ajuntament de Castelldefels **Impressió:** Creacions Gràfiques Canigó; Tel. 93 229 23 60**Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge:** Sonia Motos**Director del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge:** Miguel Ángel Vázquez **Redacció:** Xavier Martín, Sergio Medina i María José Blanco**Publicitat:** Publifels — Tel. 617 021 589 — info@publifels.com **Dipòsit Legal:** B-38.424 79

D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Impress en paper ecològic

PUBLICITAT

BAIXEN LES CONDICIONS PER LLOGAR Pisos de Protecció Oficial

**BAIXEN ELS
PREUS!**

Requisits generals per accedir als habitatges

80 habitatges per a joves menors de 35 anys, 45 habitatges per a més grans de 65 anys, 6 per a persones amb mobilitat reduïda, 4 per a col·lectiu d'exclusió social

- 1-No disposar d'habitatge en propietat
- 2-Estar empadronat a Castelldefels
- 3-Estar Inscrit en el Registre Únic de Sol·licitants d'Habitatge Protegit
- 4-Disposar d'un mínim i un màxim d'ingressos anuals que varia en funció del nombre de dormitoris de l'habitatge
- 5-El mínim d'ingressos és de 12.000 euros bruts anual (Computa el global de tota la unitat familiar)
- 6-Disposar d'un contracte de treball vigent de caràcter indefinit o temporal durada mínima d'un any

Nous Preus

DORMITORIS	UNITATS	SUPERFÍCIE	PREUS (Habitatge + aparcament*inclòs)
Habitatge d' 1 dormitori	79	44.98 m2	370 €
Habitatge d' 2 dormitoris	52	61,41 m2	495 €

APARCAMENT INCLÒS**HABITATGE SOCIAL, S.L.**

C/Església, 114 Baixos · Castelldefels

Finalment es va aconseguir abaixar els preus dels habitatges amb pàrquing inclòs, per tal de fer-los més accessibles als veïns de Castelldefels.

Tel. 93 665 19 62 · Tel. 606 788 166

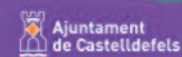
www.olhcastelldefels.com

**Noves
incripcions fins
al 30 de
novembre**

Informació i admissió de
sol·licitud a l'Oficina
Local de Habitatge
(Passatge de les Caramelles, 2)
Tel. 93 664 69 90

AYUDAS PARA LA REHABILITACIÓN DE EDIFICIOS Y VIVIENDAS EN VISTA ALEGRE

El plazo finaliza el 29 de noviembre



¿Quién puede solicitar las ayudas?

Las personas propietarias de viviendas o locales comerciales y las comunidades de edificios situados en el ámbito de actuación del plan de reforma integral del barrio de Vista Alegre construidos antes del 1 de enero de 1981, excepto en el caso de riesgo inminente y de mejora de las condiciones de accesibilidad y que destinen más de un 70% de su superficie útil total a vivienda habitual y permanente. En el caso de solicitar la instalación de un ascensor es necesario que el edificio de viviendas se haya construido antes del 31 de diciembre de 1996.

¿Qué obras podrán subvencionarse?

Las que queden reflejadas en los informes de evaluación técnica elaborados por la Oficina del Pla de Barris de acuerdo con el cuadro de la página siguiente. Estos informes son gratuitos.

¿Cómo se pide la ayuda?

1. Las personas propietarias de las viviendas o la comunidad de propietarios presentarán la documentación necesaria en la Oficina del Plan de Barrios (c/Giralda, 6) los jueves de 9 a 13h y de 16 a 19h.
2. En el plazo de tres meses a contar desde la finalización del plazo establecido para presentar las solicitudes se les comunicará la concesión o denegación de la subvención.
3. Podrán iniciarse las obras en un plazo máximo de tres meses a partir de la notificación de subvención y deberán finalizarse en un plazo de 12 meses.
4. La comunidad notificará la finalización de las obras y justificará el gasto efectuado aportando todas las facturas de obra.
5. Los servicios técnicos municipales comprobarán la finalización de las obras subvencionadas y emitirán un Informe Final del Coste de las mismas.
6. En un plazo de tres meses se pagará la subvención a contar desde la presentación de la justificación de la realización de las obras.



¿Dónde se puede obtener información de las ayudas?

1. Las bases para las ayudas a la Rehabilitación se publicaron en el Boletín Oficial de la Provincia del 3 de septiembre de 2012 y se pueden consultar en la Oficina de Atención Ciudadana (pl. Iglesia, 1) en su horario habitual y en la Oficina del Pla de Barris (c/Giralda, 6) los jueves de 9 h a 13 h y de 16 h a 19 h.
2. Para pedir información sobre el Programa de ayudas para la rehabilitación se puede contactar con:

El procedimiento fijado para la concesión de las subvenciones previstas en estas bases será el procedimiento de concesión en régimen de concurrencia competitiva, teniendo en cuenta el orden de entrada y hasta agotar el presupuesto anual asignado.

OFICINA DE ATENCIÓN CIUDADANA

93.665 11 50
e-oac@castelldefels.org

OFICINA DEL PLAN DE BARRIOS DE VISTA ALEGRE

93 634 21 11
pla.barris@castelldefels.org
www.castelldefels.org

PUBLICITAT

TRASTEROS

Mini Almacenes * Directo de propietario * Desde 3,4 m² hasta 10 m²
ALQUILER DESDE 65 € MES

c/Santa Marta, 25 (Zona Castillo) 08860 · Castelldefels - Móvil: 667 500 589

PUBLICITAT



TALLERS SALDAVI SL

Planxisteria, pintura i
manteniment

Ronda Can Rabadà, nº 19, local nº 3
Pol. Industrial Camí Ral (a prop del Ànec Blau)
08860 CASTELLDEFELS · Barcelona
Tel. 93 664 20 93 · Tel./Fax: 93 664 07 06
saldavi@tgerman.e.telefonica.net

www.saldavi.es

Construcciones y promociones CALID HOUSE S.L



Trabajos de albañilería en general:
Reformas de pisos, locales y edificios

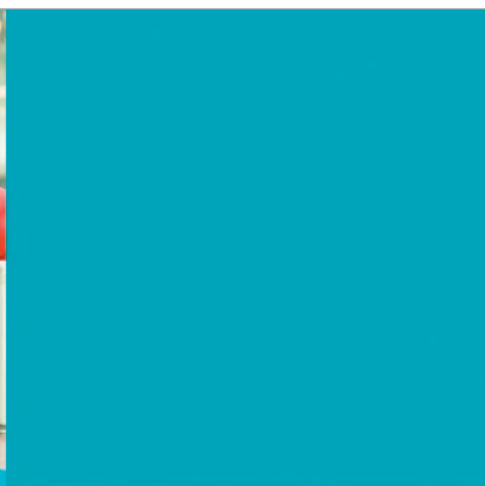
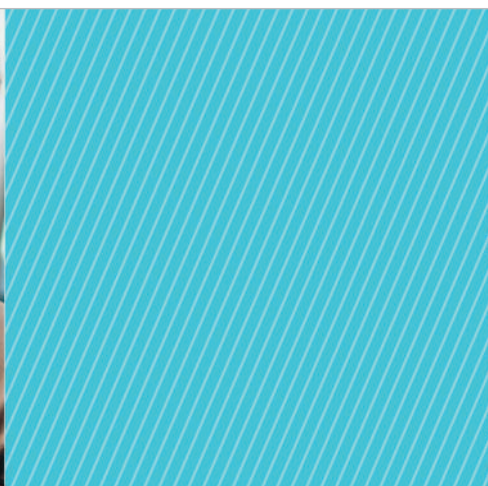
Paseo Pitort, 130 · Castelldefels
FRANCISCO LUQUE
MÓVIL: 687 80 15 41

PUBLICITAT



Manuel Girona, 25 · Castelldefels · Tel. 93 611 11 75 / 632 222 492 / 602 183 917

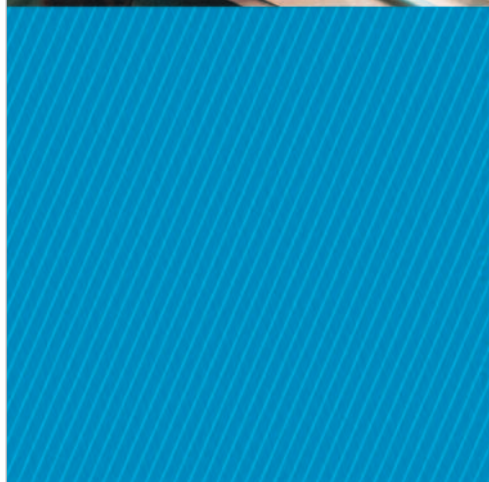




DESCOBREIX
UN MUSEU
CONTEMPORANI
DEDICAT A L'AIGUA



GAUDEIX D'UN DIA
PERFECTE PER A
TOTA LA FAMÍLIA



EXPERIMENTA,
GAUDEIX I
DIVERTEIX-TE
AMB L'AIGUA



Del 17 al 25 de novembre
**SETMANA
DE LA CIÈNCIA**

Consulta la programació especial a:
www.museudelesaigues.com

Museu Agbar de les Aigües.

On l'aigua viu, on vius l'aigua.

www.museudelesaigues.com

Ctra. de Sant Boi, 4-6. 08940, Cornellà de Llobregat.

Metro L5 Cornellà Centre,
Trambaix T1 i T2 Les Aigües.

FGC L8 Cornellà Riera, Bus 67,
68, L74, L75, L77, L82, L85.

